

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet SERVICE DE RAMASSAGE DE DÉCHETS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0130-14NJ05/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client W0130-14-NJ05	Date 2015-02-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-025-13062	
File No. - N° de dossier MTC-4-37139 (025)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-03-06	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Couture, Danielle	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc025
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3863 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0130-14NJ05/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0130-14-NJ05

Amd. No. - N° de la modif.

006

File No. - N° du dossier

MTC-4-37139

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc025

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

AJOUTER

La Fixation des prix “Annexe B” ci-jointe, en date du 24 février 2015 remplace le document original.

Les autres termes et conditions demeurent les mêmes.



FIXATION DES PRIX

ANNEXE B

B.1 GÉNÉRALITÉ

Tous les prix forfaitaires soumis comprennent la main-d'œuvre, la machinerie et l'équipement nécessaire au transport et aux collectes des conteneurs incluant tous les frais reliés à la disposition des déchets dont **les taux en vigueur de la redevance gouvernementale de l'enfouissement**.

B.2 SERVICES RÉGULIERS

Taux forfaitaire pour la fourniture/location et la cueillette de tous les conteneurs d'une capacité de 0.5 à 8 verges cube prévus et indiqués sur les plans, pour la cueillette des déchets solides domestiques décrits au point A.7 de l'annexe « A » selon la fréquence et la durée indiquée du contrat.

La relocalisation de conteneurs se fera sans frais additionnels pour le MDN lors du service régulier lorsque la machinerie de l'entrepreneur est déjà sur place.

B.2.1 Taux mensuel pour la collecte de déchets

PÉRIODE	\$/ MOIS		
	(1)	(2)	(3)
du 1 ^{er} avril 2015 au 31 mars 2016	\$ _____	\$ _____	\$ _____
du 1 ^{er} avril 2016 au 31 mars 2017	\$ _____	\$ _____	\$ _____
du 1 ^{er} avril 2017 au 31 mars 2018	\$ _____	\$ _____	\$ _____
du 1 ^{er} avril 2018 au 31 mars 2019 (optionnelle)	\$ _____	\$ _____	\$ _____
du 1 ^{er} avril 2019 au 31 mars 2020 (optionnelle)	\$ _____	\$ _____	\$ _____

- (1) Pour les garnisons de Montréal et St-Hubert : service régulier, requis à l'année (12 mois/année)
- (2) Pour les manèges de Montréal, Dorval, Laval et Mont St-Bruno: service régulier requis en janvier, février, mars, avril, mai, septembre, octobre, novembre et décembre.
- (3) Pour les manèges de Montréal, Dorval, Laval et Mont St-Bruno: service régulier, 1 fois semaine, requis en juin, juillet et août.



FIXATION DES PRIX

ANNEXE B

B.3 SERVICES SUR DEMANDE

B.3.1 Taux unitaires pour levée des conteneurs de 0.5 à 40 verges cube

En plus des cueillettes déjà comprises et incluses dans les taux mensuels de la partie B.2, soumettre des taux unitaires par levée, pour des vidanges additionnelles, sur demande, des conteneurs d'une capacité de 0.5 à 40 verges cube.

CAPACITÉ	ESTIMÉ	\$ / LEVÉE				
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0.5 vg ³ (360 L)	10	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
2 vg ³	10	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
4 vg ³	10	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
6 vg ³	10	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
8 vg ³	10	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
40 vg ³ matériaux secs	80	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
40 vg ³ compacteur	20	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Relocalisation de conteneur	n/a	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____

B.3.2 Taux unitaires pour location de conteneurs de 40 verges cube

Taux de location mensuel pour les conteneurs de 40 verges cube et pour le compacteur.

CAPACITÉ	\$ / MOIS				
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
40 vg ³ pour matériaux secs	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
40 vg ³ pour compacteur	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Location du compacteur	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____

- (1) Pour la période du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016
- (2) Pour la période du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017
- (3) Pour la période du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018
- (4) Pour la période du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019 (optionnelle)
- (5) Pour la période du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020 (optionnelle)

**FIXATION DES PRIX****ANNEXE B****B.4 SERVICES SPÉCIAUX (URGENTS)**

Lorsqu'une collecte de déchets doit être effectuée à l'extérieur des périodes régulières, un tarif forfaitaire sera appliqué pour cette collecte.

B.4.1 Taux unitaires pour services urgents

Taux unitaires fixe pour les services au fur et à mesure, "Urgent". L'entrepreneur fournira sur place, les services requis en urgence dans les deux (2) heures suivant la réception d'une demande.

CAPACITÉ	ESTIMÉ	\$ / LEVÉE				
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0.5 vg ³ (360 L)	10	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
2 vg ³	10	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
4 vg ³	10	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
6 vg ³	10	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
8 vg ³	10	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
40 vg ³ matériaux secs	40	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
40 vg ³ compacteur	10	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____

- (1) Pour la période du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016
- (2) Pour la période du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017
- (3) Pour la période du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018
- (4) Pour la période du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019 (optionnelle)
- (5) Pour la période du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020 (optionnelle)



FIXATION DES PRIX

ANNEXE B

B.5 LOCATION DE CONTENEURS SUPPLÉMENTAIRES

Taux mensuel pour la fourniture/location de chaque conteneur additionnel demandé. Le prix comprend la fourniture/location et le transport aller-retour à l'endroit prévu.

NOTA : Le Tableau B.5.1 est pour la location seulement. Le coût unitaire pour chaque levée est identique au Tableau B.3.1.

B.5.1 Taux de location mensuel de conteneur additionnel

DESCRIPTION	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Conteneur d'une capacité de 0.5 verges cube	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Conteneur d'une capacité de 2 verges cube	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Conteneur d'une capacité de 4 verges cube	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Conteneur d'une capacité de 6 verges cube	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Conteneur d'une capacité de 8 verges cube	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Conteneur d'une capacité de 40 verges cube	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____

- (1) Pour la période du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016
- (2) Pour la période du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017
- (3) Pour la période du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018
- (4) Pour la période du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019 (optionnelle)
- (5) Pour la période du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020 (optionnelle)

B.6 FACTURATION

B.6.1 Envoyer la facture originale à la section :

R&D Montréal
Bâtiment 13, Garnison Montréal
6769, rue Notre-Dame Est, H1N 3E9

La facture doit contenir les références, la description des services fournis ainsi que leurs coûts, conformément à la présente annexe.

Les certificats d'enfouissement doivent être fournis avec chaque facture.

Afin d'en simplifier la vérification et le paiement, le fournisseur devra limiter les détails de la facturation afin qu'elle ne reflète uniquement que le contexte dans lequel les taux auront été soumis, en référence à la grille des prix.

Ex: Si le contrat a été attribué en fonction d'un taux mensuel, la facture ne devra comporter que ce taux mensuel et s'il y a lieu, les services additionnels sur demande devront être définis et facturés distinctement de façon précise sur la facture. Les factures jugées inutilement trop détaillées par rapport aux besoins du MDN seront retournées au fournisseur et aucun frais d'intérêt ne sera payé pour la perte de temps occasionné par la mise en conformité des factures retournées.